

English

[C] Manufacturer's name	Panasonic			
[D] Product type	Digital Enhanced Cordless Telephone			
[E] Model No.	KX-TGD310FRB, KX-TGD310FRG, KX-TGD310FXB, KX-TGD310FXS, KX-TGD310JTB, KX-TGD310JTS, KX-TGD310NLG, KX-TGD310PDB, KX-TGD310SPB, KX-TGD310TUB	KX-TGD312JTB, KX-TGD312NLG,	KX-TGD313NLG	KX-TGDA30EXB, KX-TGDA30EXG, KX-TGDA30EXW
[F] Power consumption in network standby mode(s) (Watt)	0.60 W			-
[G] Power consumption in network standby mode with the charged handset the charging cradle (Watt)	-	0.20 W		
[H] Power consumption in standby mode without the handset on the charging cradle (Watt)	-	0.20 W		
[I] Compatibility with removable memory cards, if any (Yes/No or n.a)	☐ Yes, ☒ No, ☐ n.a			
[J] Cobalt in the battery (weight range: less than 0.5 g, between 0.5 g and 3 g, above 3 g)	☐ less than 0.5 g ☒ between 0.5 g and 3 g ☐ above 3 g			
[K] Tantalum in capacitors (weight range: less than 0.01 g, between 0.01 g and 0.2 g, above 0.2 g)	☒ less than 0.01 g ☐ between 0.01 g and 0.2 g ☐ above 0.2 g			
[L] Neodymium in loud speakers, vibration motors, and other magnets (weight range: less than 0.1 g, between 0.1 g and 0.5 g, above 0.5 g)	☐ less than 0.1 g ☒ between 0.1 g and 0.5 g ☐ above 0.5 g	☐ less than 0.1 g ☐ between 0.1 g and 0.5 g ☒ above 0.5 g		☐ less than 0.1 g ☒ between 0.1 g and 0.5 g ☐ above 0.5 g
[M] Gold in all components (weight range: less than 0.02 g, between 0.02 g and 0.1 g, above 0.1 g)	☒ less than 0.02 g ☐ between 0.02 g and 0.1 g ☐ above 0.1 g		☐ less than 0.02 g ☒ between 0.02 g and 0.1 g ☐ above 0.1 g	☒ less than 0.02 g ☐ between 0.02 g and 0.1 g ☐ above 0.1 g
[N] The indicative value of the recyclability rate R _{cyc} (%)	60 %			
[O] The indicative percentage of recycled content for the product or a part thereof, where available; if not available, indicate “not known” or “not available”;	☒ Not known ☐ Not available			

* Regulation "(EU) No. 801/2013 amending Regulation (EC) No. 1275/2008" was repealed with effect from 9 May 2025.
* Cordless phones are out of scope by Regulation (EU) 2023/826.

Deutsch	[A] Ecodesign Informationen	
	[B] Verordnung (EU) 2023/1670	
	[C] Name des Herstellers	
	[D] Produktart	
	[E] Modell Nr.	
	[F] Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftszustand [Watt oder nicht anwendbar]	
	[G] Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftszustand mit geladenem Mobilteil auf der Ladestation [Watt oder nicht anwendbar]	
	[H] Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand ohne Mobilteil auf der Ladestation [Watt oder nicht anwendbar]	
	[I] Kompatibilität mit auswechselbaren Speicherkarten, falls vorhanden (Ja/Nein oder N.A.)	
	[J] Kobalt in der Batterie (Massebereich: weniger als 0,5 g, zwischen 0,5 g und 3 g, mehr als 3 g)	
	[K] Tantal in Kondensatoren (Massebereich: weniger als 0,01 g, zwischen 0,01 g und 0,2 g, mehr als 0,2 g)	
	[L] Neodym in Lautsprechern, Vibrationsmotoren und anderen Magneten (Massebereich: weniger als 0,1 g, zwischen 0,1 g und 0,5 g, mehr als 0,5 g)	
	[M] Gold in allen Komponenten (Massebereich: weniger als 0,02 g, zwischen 0,02 g und 0,1 g, mehr als 0,1 g)	
	[N] Richtwert der Recyclingquote R _{cyc} (%)	
	[O] Richtwert des prozentualen Anteils an recyceltem Material im Produkt oder in einem Produktteil, falls verfügbar; wenn nicht verfügbar, geben Sie „nicht bekannt“ oder „nicht verfügbar“ an;	

Nederlands	[A] Ecodesigninformatie
	[B] Verordening (EU) 2023/1670
	[C] Naam van de fabrikant
	[D] Producttype
	[E] Model-nr.
	[F] Elektriciteitsverbruik in netwerkgebonden stand-by (watt of n.v.t.)
	[G] Elektriciteitsverbruik in netwerkgebonden stand-by met de opgeladen handset op de oplaadstation (watt of n.v.t.)
	[H] Elektriciteitsverbruik in stand-by-stand zonder de handset op de oplaadstation (watt of n.v.t.)
	[I] Compatibiliteit met verwisselbare geheugenkaarten, indien aanwezig (Ja/Nee of N.v.t.)
	[J] Kobalt in de batterij (gewichtscategorie: minder dan 0,5 g, tussen 0,5 g en 3 g, meer dan 3 g)
	[K] Tantalum in condensatoren (gewichtscategorie: minder dan 0,01 g, tussen 0,01 g en 0,2 g, meer dan 0,2 g)
	[L] Neodymium in luidsprekers, vibratiemotoren en andere magneten (gewichtscategorie: minder dan 01 g, tussen 0,1 g en 0,5 g, meer dan 0,5 g)
	[M] Goud in alle componenten (gewichtscategorie: minder dan 0,02 g, tussen 0,02 g en 0,1 g, meer dan 0,1 g)
	[N] De indicatieve waarde van het recyclepercentage Rcyc (%)
	[O] Het indicatieve percentage van gerecycled materiaal voor het product of een deel daarvan, indien beschikbaar; als het niet beschikbaar is, geef dan "niet bekend" of "niet beschikbaar" aan;
Français	[A] Informations sur l'écoconception
	[B] Règlement (UE) 2023/1670
	[C] Nom du fabricant
	[D] Type de produit
	[E] N°du modèle
	[F] Consommation d'électricité en mode(s) de veille avec maintien de la connexion au réseau (Watt ou N.A.)
	[G] Consommation d'électricité en mode(s) de veille avec maintien de la connexion au réseau avec le combiné chargé sur la base de chargement (Watt ou N.A.)
	[H] Consommation d'électricité en mode(s) de veille sans le combiné sur la base de chargement (Watt ou N.A.)
	[I] Compatibilité avec les cartes mémoire amovibles, le cas échéant (Oui/Non ou N.A.)
	[J] Cobalt dans la batterie (gamme de poids : moins de 0.5 g, entre 0.5 g et 3 g, plus de 3 g)
	[K] Tantale dans les condensateurs (gamme de poids : moins de 0,01 g, entre 0,01 g et 0,2 g, plus de 0,2 g)
	[L] Néodyme dans les haut-parleurs, moteurs à vibration et autres aimants (gamme de poids : moins de 0,1 g, entre 0,1 g et 0,5 g, plus de 0,5 g)
	[M] Or dans tous les composants (gamme de poids : moins de 0,02 g, entre 0,02 g et 0,1 g, plus de 0,1 g)
	[N] Valeur indicative du taux de recyclabilité Rcyc (%)
	[O] Pourcentage indicatif de contenu recyclé pour le produit ou une partie de celui-ci, le cas échéant ; si non disponible,indiquer "inconnu" ou "non disponible" ;
Svenska	[A] Ekodesigninformation
	[B] Förordning (EU) 2023/1670
	[C] Tillverkarens namn
	[D] Produktslag
	[E] Modellnr
	[F] Effektförbrukning i nätverksanslutet standbyläge (watt eller ej tillämpligt)
	[G] Effektförbrukning i nätverksanslutet standbyläge med den laddade handenheten på laddningsstationen (watt eller ej tillämpligt)
	[H] Effektförbrukning i standbyläge utan handenheten på laddningsstationen (watt eller ej tillämpligt)
	[I] Kompatibilitet med avtagbara minneskort, om några (Ja/Nej eller N.A.)
	[J] Kobalt i batteriet (viktintervall: mindre än 0.5 g, mellan 0.5 g och 3 g, över 3 g)
	[K] Tantal i kondensatorer (viktintervall: mindre än 0,01 g, mellan 0,01 g och 0,2 g, över 0,2 g)
	[L] Neodym i högtalare, vibrationsmotorer och andra magneter (viktintervall: mindre än 0,1 g, mellan 0,1 g och 0,5 g, över 0,5 g)
	[M] Guld i alla komponenter (viktintervall: mindre än 0,02 g, mellan 0,02 g och 0,1 g, över 0,1 g)
	[N] Det indikativa värdet av återvinningsgraden Rcyc (%)
	[O] Den indikativa procentandelen av återvunnet innehåll för produkten eller en del därav, om tillgänglig; om inte tillgänglig, ange "inte känt" eller "inte tillgänglig";
Norsk	[A] Ecodesign informasjon
	[B] Forordning (EU) 2023/1670
	[C] Produsentens navn
	[D] Produkttype
	[E] Modell nr.
	[F] Effektopptak i fornettet driftsberedskap [watt eller brukes ikke]
	[G] Effektopptak i fornettet driftsberedskap med den ladede håndsettet på ladeholderen [watt eller brukes ikke]
	[H] Effektopptak i driftsberedskap uten håndsettet på ladeholderen [watt eller brukes ikke]
	[I] Kompatibilitet med avtakbare minnekort, hvis noen (Ja/Nei eller N.A.)
	[J] Kobalt i batteriet (vektsområde: mindre enn 0.5 g, mellom 0.5 g og 3 g, over 3 g)
	[K] Tantal i kondensatorer (vektsområde: mindre enn 0,01 g, mellom 0,01 g og 0,2 g, over 0,2 g)
	[L] Neodym i høyttalere, vibrasjonsmotorer og andre magneter (vektsområde: mindre enn 0,1 g, mellom 0,1 g og 0,5 g, over 0,5 g)
	[M] Gull i alle komponenter (vektsområde: mindre enn 0,02 g, mellom 0,02 g og 0,1 g, over 0,1 g)
	[N] Den indikative verdien av resirkuleringsgraden Rcyc (%)
	[O] Den indikative prosentandelen av resirkulert innhold for produktet eller en del av det, der tilgjengelig; hvis ikke tilgjengelig, angi "ikke kjent" eller "ikke tilgjengelig";

Dansk	[A] Ecodesign-information
	[B] Forordning (EU) 2023/1670
	[C] Producentens navn
	[D] Produkttype
	[E] Model nr.
	[F] Effektorbrug i netværksforbundet standbytilstand [watt eller ikke anvendelig]
	[G] Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand med det opladede håndsat på opladeren [watt eller ikke anvendelig]
	[H] Effektforbrug i standbytilstand uden håndsettet på opladeren [watt eller ikke anvendelig]
	[I] Kompatibilitet med avtakbare minnekort, hvis noen (Ja/Nei eller N.A.)
	[J] Kobalt i batteriet (vektsområde: mindre enn 0.5 g, mellom 0.5 g og 3 g, over 3 g)
	[K] Tantal i kondensatorer (vektsområde: mindre enn 0,01 g, mellom 0,01 g og 0,2 g, over 0,2 g)
	[L] Neodym i høyttalere, vibrasjonsmotorer og andre magneter (vektsområde: mindre enn 0,1 g, mellom 0,1 g og 0,5 g, over 0,5 g)
	[M] Gull i alle komponenter (vektsområde: mindre enn 0,02 g, mellom 0,02 g og 0,1 g, over 0,1 g)
	[N] Den indikative verdien av resirkuleringsgraden Rcyc (%)
	[O] Den indikative prosentandelen av resirkulert innhold for produktet eller en del av det, der tilgjengelig; hvis ikke tilgjengelig, angi "ikke kjent" eller "ikke tilgjengelig";
Español	[A] Información de diseño ecológico
	[B] Reglamento (UE) 2023/1670
	[C] Nombre del fabricante
	[D] Tipo del producto
	[E] nº de modelo
	[F] Consumo eléctrico del producto en modo preparado en red [en vatios o no aplicable]
	[G] Consumo eléctrico en modo preparado en red con el auricular cargado en la base de carga [en vatios o no aplicable]
	[H] Consumo eléctrico en modo preparado sin el auricular en la base de carga [en vatios o no aplicable]
	[I] Compatibilidad con tarjetas de memoria extraíbles, si las hay (Sí/No o N.A.)
	[J] Cobalto en la batería (rango de peso: menos de 0.5 g, entre 0.5 g y 3 g, más de 3 g)
	[K] Tántalo en condensadores (rango de peso: menos de 0,01 g, entre 0,01 g y 0,2 g, más de 0,2 g)
	[L] Neodimio en altavoces, motores de vibración y otros imanes (rango de peso: menos de 0,1 g, entre 0,1 g y 0,5 g, más de 0,5 g)
	[M] Oro en todos los componentes (rango de peso: menos de 0,02 g, entre 0,02 g y 0,1 g, más de 0,1 g)
	[N] El valor indicativo de la tasa de reciclabilidad Rcyc (%)
	[O] El porcentaje indicativo de contenido reciclado para el producto o una parte de él, donde esté disponible; si no está disponible, indique "no conocido" o "no disponible";
Português	[A] Informações Ecodesign
	[B] Regulamento (UE) 2023/1670
	[C] Nome do fabricante
	[D] Tipo de produto
	[E] Modelo n.º
	[F] Potência absorvida no estado operacional em rede [Watts ou não aplicável]
	[G] Potência absorvida no estado operacional em rede com o auscultador carregado na base de carga [Watts ou não aplicável]
	[H] Potência absorvida no estado operacional sem o auscultador na base de carga [Watts ou não aplicável]
	[I] Compatibilidade com cartões de memória removíveis, se houver (Sim/Não ou N.A.)
	[J] Cobalto na bateria (faixa de peso: menos de 0.5 g, entre 0.5 g e 3 g, acima de 3 g)
	[K] Tântalo em capacitores (faixa de peso: menos de 0,01 g, entre 0,01 g e 0,2 g, acima de 0,2 g)
	[L] Neodímio em alto-falantes, motores de vibração e outros ímãs (faixa de peso: menos de 0,1 g, entre 0,1 g e 0,5 g, acima de 0,5 g)
	[M] Ouro em todos os componentes (faixa de peso: menos de 0,02 g, entre 0,02 g e 0,1 g, acima de 0,1 g)
	[N] O valor indicativo da taxa de reciclabilidade Rcyc (%)
	[O] A percentagem indicativa de conteúdo reciclado para o produto ou uma parte dele, onde disponível; se não estiver disponível, indique "não conhecido" ou "não disponível";
Italiano	[A] Informazioni progettazione ecocompatibile
	[B] Regolamento (UE) 2023/1670
	[C] Nome del fabbricante
	[D] Tipo di prodotto
	[E] Modello n.
	[F] Consumo di energia elettrica dalla rete in modo stand-by [Watt]
	[G] Consumo di energia elettrica dalla rete in modo stand-by con il portatile carico sulla base di ricarica [Watt o non applicabile]
	[H] Consumo di energia elettrica in modo stand-by senza il portatile sulla base di ricarica [Watt o non applicabile]
	[I] Compatibilità con schede di memoria rimovibili, se presenti (Sì/No o N.A.)
	[J] Cobalto nella batteria (intervallo di peso: meno di 0.5 g, tra 0.5 g e 3 g, oltre 3 g)
	[K] Tantalo nei condensatori (intervallo di peso: meno di 0,01 g, tra 0,01 g e 0,2 g, oltre 0,2 g)
	[L] Neodimio in altoparlanti, motori a vibrazione e altri magneti (intervallo di peso: meno di 0,1 g, tra 0,1 g e 0,5 g, oltre 0,5 g)
	[M] Oro in tutti i componenti (intervallo di peso: meno di 0,02 g, tra 0,02 g e 0,1 g, oltre 0,1 g)
	[N] Il valore indicativo del tasso di riciclabilità Rcyc (%)
	[O] La percentuale indicativa di contenuto riciclato per il prodotto o una sua parte, se disponibile; se non disponibile, indicare "non noto" o "non disponibile";

Ελληνική	[A] Πληροφορίες οικολογικού σχεδιασμού
	[B] κανονισμού(ΕΕ) 2023/1670
	[C] Όνομα του κατασκευαστή
	[D] Τύπος προϊόντος
	[E] Αρ. μοντέλου
	[F] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής [Watt ή μη εφαρμόσιμο]
	[G] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής με το φορτισμένο ακουστικό στη βάση φόρτισης [Watt ή μη εφαρμόσιμο]
	[H] Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής χωρίς το ακουστικό στη βάση φόρτισης [Watt ή μη εφαρμόσιμο]
	[I] Συμβατότητα με αφαιρούμενες κάρτες μνήμης, αν υπάρχουν (Ναι/Όχι ή Ν.Α.)
	[J] Κοβάλτιο στην μπαταρία (εύρος βάρους: λιγότερο από 0.5 γρ., μεταξύ 0.5 γρ. και 3 γρ., πάνω από 3 γρ.)
	[K] Ταντάλιο σε πυκνωτές (εύρος βάρους: λιγότερο από 0,01 γρ., μεταξύ 0,01 γρ. και 0,2 γρ., πάνω από 0,2 γρ.)
	[L] Νεοδύμιο σε ηχεία, κινητήρες δόνησης και άλλους μαγνήτες (εύρος βάρους: λιγότερο από 0,1 γρ., μεταξύ 0,1 γρ. και 0,5 γρ., πάνω από 0,5 γρ.)
	[M] Χρυσός σε όλα τα εξαρτήματα (εύρος βάρους: λιγότερο από 0,02 γρ., μεταξύ 0,02 γρ. και 0,1 γρ., πάνω από 0,1 γρ.)
	[N] Η ενδεικτική τιμή του ποσοστού ανακυκλωσιμότητας Rcyc (%)
Suomi	[O] Το ενδεικτικό ποσοστό ανακυκλωμένου περιεχομένου για το προϊόν ή ένα μέρος αυτού, όπου είναι διαθέσιμο; αν δεν είναι διαθέσιμο, υποδείξτε "άγνωστο" ή "μη διαθέσιμο";
	[A] Ecodesign - tiedot
	[B] Asetuksen (EU) 2023/1670
	[C] Valmistajan nimi
	[D] Tuotelaji
	[E] Tyyppi nr.
	[F] Tehonkulutus verkkovalmiustilassa [watti]
	[G] Tehonkulutus verkkovalmiustilassa, kun ladattu luuri on latausalustalla [watti tai ei soveltuva]
	[H] Tehonkulutus valmiustilassa ilman luuria latausalustalla [watti tai ei soveltuva]
	[I] Yhteensopivuus irrotettavien muistikorttien kanssa, jos sellaisia on (Kyllä/Ei tai N.A.)
	[J] Koboltti akussa (painoalue: alle 0.5 g, 0.5 g:n ja 3 g:n välillä, yli 3 g)
	[K] Tantaali kondensaattoreissa (painoalue: alle 0,01 g, 0,01 g:n ja 0,2 g:n välillä, yli 0,2 g)
	[L] Neodyymi kaiuttimissa, värinämottoireissa ja muissa magneeteissa (painoalue: alle 0,1 g, 0,1 g:n ja 0,5 g:n välillä, yli 0,5 g)
	[M] Kulta kaikissa komponenteissa (painoalue: alle 0,02 g, 0,02 g:n ja 0,1 g:n välillä, yli 0,1 g)
	[N] Indikoitu kierrätysasteen arvo Rcyc (%)
Polski	[O] Indikoitu prosentiosuus kierrätetystä sisällöstä tuotteelle tai sen osalle, jos saatavilla; jos ei saatavilla, ilmoita "ei tiedossa" tai "ei saatavilla";
	[A] Informacje dotyczące ekoprojektu
	[B] Rozporządzenie Komisji (UE) 2023/1670
	[C] Nazwa producenta
	[D] Rodzaj produktu
	[E] Numer modelu
	[F] Zużycie energii elektrycznej przez produkt w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]
	[G] Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci z naładowaną słuchawką na stacji ładowania [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]
	[H] Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania bez słuchawki na stacji ładowania [wyrażone w watach lub nie ma zastosowania]
	[I] Kompatybilność z wymiennymi kartami pamięci, jeśli są dostępne (Tak/Nie lub N.D.)
	[J] Kobałt w baterii (zakres wagowy: mniej niż 0.5 g, między 0.5 g a 3 g, powyżej 3 g)
	[K] Tantal w kondensatorach (zakres wagowy: mniej niż 0,01 g, między 0,01 g a 0,2 g, powyżej 0,2 g)
	[L] Neodym w głośnikach, silnikach vibracyjnych i innych magnesach (zakres wagowy: mniej niż 0,1 g, między 0,1 g a 0,5 g, powyżej 0,5 g)
	[M] Złoto we wszystkich komponentach (zakres wagowy: mniej niż 0,02 g, między 0,02 g a 0,1 g, powyżej 0,1 g)
	[N] Wartość wskaźnikowa wskaźnika recyklingu Rcyc (%)
Česky	[O] Wskaźnikový procent zawartości recyklingu dla produktu lub jeho části, gdzie dostupné; jeśli nie jest dostupné, wskaźnik "nieznany" lub "nedostupný";
	[A] Informace o ekodesignu
	[B] Nařízení Komise (EU) 2023/1670
	[C] Jméno výrobce
	[D] Druh produktu
	[E] Model č.
	[F] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu při připojení na síť [ve wattech]
	[G] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu při připojení na síť s nabitou sluchátkou na nabíjecí stanici [ve wattech nebo nelze použít]
	[H] Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu bez sluchátky na nabíjecí stanici [ve wattech nebo nelze použít]
	[I] Kompatibilita s odnímatelnými paměťovými kartami, pokud existují (Ano/Ne nebo N.A.)
	[J] Kobałt v baterii (váhový rozsah: méně než 0.5 g, mezi 0.5 g a 3 g, nad 3 g)
	[K] Tantal v kondenzátorech (váhový rozsah: méně než 0,01 g, mezi 0,01 g a 0,2 g, nad 0,2 g)
	[L] Neodym v reproduktorech, vibračních motorech a dalších magnetech (váhový rozsah: méně než 0,1 g, mezi 0,1 g a 0,5 g, nad 0,5 g)
	[M] Zlato ve všech komponentách (váhový rozsah: méně než 0,02 g, mezi 0,02 g a 0,1 g, nad 0,1 g)
	[N] Indikativní hodnota míry recyklovatelnosti Rcyc (%)
	[O] Indikativní procento recyklovaného obsahu pro produkt nebo jeho část, kde je to možné; pokud není k dispozici, uveďte "neznámé" nebo "není k dispozici";

Română	[A] Informații Ecodesign
	[B] Ordonanței (UE) 2023/1670
	[C] Numele producătorului
	[D] Tipul produsului
	[E] Nr. model
	[F] Consum de putere în modul standby în rețea [watt sau neaplicabil]
	[G] Consum de putere în modul standby în rețea cu receptorul încărcat pe suportul de încărcare [watt sau neaplicabil]
	[H] Consum de putere în modul standby fără receptorul pe suportul de încărcare [watt sau neaplicabil]
	[I] Compatibilitate cu carduri de memorie detașabile, dacă există (Da/Nu sau N.A.)
	[J] Cobalt în baterie (interval de greutate: mai puțin de 0.5 g, între 0.5 g și 3 g, peste 3 g)
	[K] Tantal în condensatori (interval de greutate: mai puțin de 0,01 g, între 0,01 g și 0,2 g, peste 0,2 g)
	[L] Neodim în difuzoare, motoare de vibrație și altele magneți (interval de greutate: mai puțin de 0,1 g, între 0,1 g și 0,5 g, peste 0,5 g)
	[M] Aur în toate componentele (interval de greutate: mai puțin de 0,02 g, între 0,02 g și 0,1 g, peste 0,1 g)
	[N] Valoarea indicativă a ratei de reciclabilitate Rcyc (%)
	[O] Procentajul indicativ al conținutului reciclat pentru produs sau o parte a acestuia, acolo unde este disponibil; dacă nu este disponibil, indicați „necunoscut” sau „nu este disponibil”;
Magyar	[A] Termékinformációs követelmények
	[B] Rendelet (EU) 2023/1670
	[C] Gyártó neve
	[D] Termékfajta
	[E] Modell száma
	[F] Energiafogyasztási adatok hálózatvezérelt készenléti üzemmódban [W-ban vagy nem alkalmazható]
	[G] Energiafogyasztás hálózatvezérelt készenléti üzemmódban a feltöltött kézibeszélővel a töltőállványon [W-ban vagy nem alkalmazható]
	[H] Energiafogyasztás készenléti üzemmódban kézibeszélő nélkül a töltőállványon [W-ban vagy nem alkalmazható]
	[I] Kompatibilitás a cserélhető memóriakártyákkal, ha van (Igen/Nem vagy N.A.)
	[J] Kobalt az akkumulátorban (súlytartomány: kevesebb mint 0.5 g, 0.5 g és 3 g között, 3 g felett)
	[K] Tantal a kondenzátorokban (súlytartomány: kevesebb mint 0,01 g, 0,01 g és 0,2 g között, 0,2 g felett)
	[L] Neodím a hangszórókban, rezgőmotorokban és más mágnesekben (súlytartomány: kevesebb mint 0,1 g, 0,1 g és 0.5 g között, 0,5 g felett)
	[M] Arany minden komponensben (súlytartomány: kevesebb mint 0,02 g, 0,02 g és 0,1 g között, 0,1 g felett)
	[N] Az Rcyc újrahasznosíthatósági arányának indikáló értéke (%)
	[O] Az újrahasznosított tartalom indikáló százaléka a termékhez vagy annak egy részéhez, ahol elérhető; ha nem elérhető, adja meg a „nem ismert” vagy „nem elérhető” kifejezést;
български	[A] Екодизайн информация
	[B] регламента(ЕС) 2023/1670
	[C] Име на производителя
	[D] Вид на продукта
	[E] Модел №
	[F] Консумация на мощност в мрежови режим на готовност [Ватове или не се прилага]
	[G] Консумация на мощност в мрежови режим на готовност с заредена слушалка на зарядната станция [Ватове или не се прилага]
	[H] Консумация на мощност в режим на готовност без слушалка на зарядната станция [Ватове или не се прилага]
	[I] Съвместимост с подменяеми карти памет, ако има (Да/Не или Н.А.)
	[J] Кобалт в батерията (тегловен диапазон: по-малко от0.5 г, между 0.5 г и 3 г, над 3 г)
	[K] Тантал в кондензатори (тегловен диапазон: по-малко от 0,01 г, между 0,01 г и 0,2 г, над 0,2 г)
	[L] Неодим в високоговорители, вибрационни мотори и други магнити (тегловен диапазон: по-малко от 0,1 г, между 0,1 г и 0,5 г, над 0,5 г)
	[M] Злато във всички компоненти (тегловен диапазон: по-малко от 0,02 г, между 0,02 г и 0,1 г, над 0,1 г)
	[N] Индикационна стойност на степента на рециклируемост Rcyc (%)
	[O] Индикационен процент на рециклирано съдържание за продукта или част от него, където е налично; ако не е налично, посочете "неизвестно" или "не е налично";
Eesti	[A] Ökodisaine teave
	[B] Määrust (EL) 2023/1670
	[C] Tootja nimi
	[D] Toote liik
	[E] Mudel nr
	[F] Võimustarve võrguühendusega ooteseisundis [vattides või ei kohaldata]
	[G] Võimustarve võrguühendusega ooteseisundis, kui laetud käeshoidja on laadimisalusel [vattides või ei kohaldata]
	[H] Võimustarve ooteseisundis, kui käeshoidja ei ole laadimisalusel [vattides või ei kohaldata]
	[I] Ühilduvus eemaldatavate mälukaartidega, kui neid on (Jah/Ei või N.A.)
	[J] Koobalt akus (kaaluvahes: vähem kui 0.5 g, vahemikus 0.5 g kuni 3 g, üle 3 g)
	[K] Tantaal kondensaatorites (kaaluvahes: vähem kui 0,01 g, vahemikus 0,01 g kuni 0,2 g, üle 0,2 g)
	[L] Neodüüm kõlarites, vibratsioonimootorites ja muudes magnetites (kaaluvahes: vähem kui 0,1 g, vahemikus 0,1 g kuni 0,5 g, üle 0,5 g)
	[M] Kulda kõikides komponentides (kaaluvahes: vähem kui 0,02 g, vahemikus 0,02 g kuni 0,1 g, üle 0,1 g)
	[N] Indikatiivne väärtus ringlussevõtu määrast Rcyc (%)
	[O] Indikatiivne protsent ringlussevõetud sisust toote või selle osa jaoks, kui see on saadaval; kui ei ole saadaval, märkige "teadmata" või "ei ole saadaval";

Latviešu	[A] Ekodizaina informācija
	[B] Komisijas Regulas (EK) 2023/1670
	[C] Ražotāja nosaukums
	[D] Ražojuma veids
	[E] Modeļa Nr.
	[F] Elektroenerģijas patēriņš tiklierosas gatavības režīmā [vatos]
	[G] Elektroenerģijas patēriņš tiklierosas gatavības režīmā ar uzlādētu klausuli uz uzlādes statīva [vatos vai netiek piemērots]
	[H] Elektroenerģijas patēriņš gatavības režīmā bez klausules uz uzlādes statīva [vatos vai netiek piemērots]
	[I] Saderība ar noņemamajām atmiņas kartēm, ja tādas ir (Jā/Nē vai N.A.)
	[J] Kobalts akumulatorā (svara diapazons: mazāk par 0,5 g, starp 0,5 g un 3 g, virs 3 g)
	[K] Tantalā kondensatoros (svara diapazons: mazāk par 0,01 g, starp 0,01 g un 0,2 g, virs 0,2 g)
	[L] Neodīms skaļruņos, vibrācijas motoriem un citiem magnētiem (svara diapazons: mazāk par 0,1 g, starp 0,1 g un 0,5 g, virs 0,5 g)
	[M] Zelts visos komponentos (svara diapazons: mazāk par 0,02 g, starp 0,02 g un 0,1 g, virs 0,1 g)
	[N] Indikatīvā vērtība pārstrādājāmības rādītājam Rcyc (%)
	[O] Indikatīvais procentuālais daudzums pārstrādātā satura produktam vai tā daļai, ja tas ir pieejams; ja nav pieejams, norādiet "nezināms" vai "nav pieejams";
Lietuviu	[A] Informacija apie ekologišką dizainą
	[B] Reglamento (ES) 2023/1670
	[C] Gamintojo pavadinimas
	[D] Gaminio rūšis
	[E] Modelio Nr.
	[F] Tinklinio budėjimo režimu veikiančio gaminio naudojami galia[vatais arba netaikoma]
	[G] Tinklinio budėjimo režimu naudojami galia su įkrautu rageliu ant įkrovimo stovo [vatais arba netaikoma]
	[H] Budėjimo režimu naudojami galia be ragelio ant įkrovimo stovo [vatais arba netaikoma]
	[I] Suderinamumas su išimamomis atminties kortelėmis, jei tokių yra (Taip/Ne arba N.A.)
	[J] Kobaltas baterijoje (svorio diapazonas: mažiau nei 0.5 g, tarp 0.5 g ir 3 g, daugiau nei 3 g)
	[K] Tantalas kondensatoriuose (svorio diapazonas: mažiau nei 0,01 g, tarp 0,01 g ir 0,2 g, daugiau nei 0,2 g)
	[L] Neodimis garsiakalbiuose, vibracijos varikliuose ir kituose magnetuose (svorio diapazonas: mažiau nei 0,1 g, tarp 0,1 g ir 0,5 g, daugiau nei 0,5 g)
	[M] Auksas visuose komponentuose (svorio diapazonas: mažiau nei 0,02 g, tarp 0,02 g ir 0,1 g, daugiau nei 0,1 g)
	[N] Indikatyvi perdirbamumo rodiklio Rcyc (%) vertė
	[O] Indikatyvus perdirbto turinio procentas produktui arba jo daliai, kurioje tai yra; jei nėra prieinamo, nurodykite „nežinoma“ arba „nėra prieinama“;
Hrvatski	[A] Informacije o ekološkom dizajnu
	[B] Uredbe (EU) 2023/1670
	[C] Naziv proizvođača
	[D] Vrsta proizvoda
	[E] Model br.
	[F] [H] Potrošnja električne energije u stanju umrežene pripravnosti [vati]
	[G] Potrošnja električne energije u stanju umrežene pripravnosti s napunjenom slušalicom na postolju za punjenje [vati ili ne primjenjuje se]
	[H] Potrošnja električne energije u stanju pripravnosti bez slušalice na postolju za punjenje [vati ili ne primjenjuje se]
	[I] Kompatibilnost s izmjenjivim memorijskim karticama, ako ih ima (Da/Ne ili N.A.)
	[J] Kobalt u bateriji (raspon težine: manje od 0.5 g, između 0.5 g i 3 g, iznad 3 g)
	[K] Tantal u kondenzatorima (raspon težine: manje od 0,01 g, između 0,01 g i 0,2 g, iznad 0,2 g)
	[L] Neodim u zvučnicima, vibracijskim motorima i drugim magnetima (raspon težine: manje od 0,1 g, između 0,1 g i 0,5 g, iznad 0,5 g)
	[M] Zlato u svim komponentama (raspon težine: manje od 0,02 g, između 0,02 g i 0,1 g, iznad 0,1 g)
	[N] Indikativna vrijednost stope reciklabilnosti Rcyc (%)
	[O] Indikativni postotak recikliranog sadržaja za proizvod ili njegov dio, gdje je dostupno; ako nije dostupno, navedite "nije poznato" ili "nije dostupno";
Slovenščina	[A] Informacije o Ecodesign
	[B] Uredbe (EU) 2023/1670
	[C] Ime proizvajalca
	[D] Vrsta izdelka
	[E] Št. modela
	[F] Poraba električne energije v omrežnem stanju pripravljenosti [Watti ali pa se ne nanaša]
	[G] Poraba električne energije v omrežnem stanju pripravljenosti s polnjenim slušalko na polnilni postaji [Watti ali pa se ne nanaša]
	[H] Poraba električne energije v stanju pripravljenosti brez slušalke na polnilni postaji [Watti ali pa se ne nanaša]
	[I] Združljivost z odstranljivimi pomnilniškimi karticami, če obstajajo (Da/Ne ali N.A.)
	[J] Kobalt v bateriji (tehtni razpon: manj kot 0.5 g, med 0.5 g in 3 g, nad 3 g)
	[K] Tantal v kondenzatorjih (tehtni razpon: manj kot 0,01 g, med 0,01 g in 0,2 g, nad 0,2 g)
	[L] Neodim v zvočnikih, vibracijskih motorjih in drugih magnetih (tehtni razpon: manj kot 0,1 g, med 0,1 g in 0,5 g, nad 0,5 g)
	[M] Zlato v vseh komponentah (tehtni razpon: manj kot 0,02 g, med 0,02 g in 0,1 g, nad 0,1 g)
	[N] Indikativna vrednost stopnje reciklabilnosti Rcyc (%)
	[O] Indikativni odstotek recikliranega materiala za izdelek ali del tega, kjer je na voljo; če ni na voljo, navedite "ni znano" ali "ni na voljo";

Slovenský	[A] Informácie o ekodizajne
	[B] Nariadenia (EÚ) 2023/1670
	[C] Meno výrobcu
	[D] Druh produktu
	[E] Model č.
	[F] Spotreba energie v stave pohotovosti pri zapojení v sieti [Watt alebo sa nepoužíva]
	[G] Spotreba energie v stave pohotovosti pri zapojení v sieti s nabitým slúchadlom na nabíjacej stanici [Watt alebo sa nepoužíva]
	[H] Spotreba energie v stave pohotovosti bez slúchadla na nabíjacej stanici [Watt alebo sa nepoužíva]
	[I] Kompatibilita s odnímateľnými pamäťovými kartami, ak existujú (Áno/Nie alebo N.A.)
	[J] Kobalt v batérii (váhový rozsah: menej ako 0.5 g, medzi 0.5 g a 3 g, nad 3 g)
	[K] Tantal v kondenzátoroch (váhový rozsah: menej ako 0,01 g, medzi 0,01 g a 0,2 g, nad 0,2 g)
	[L] Neodym v reproduktoroch, vibračných motoroch a iných magnetoch (váhový rozsah: menej ako 0,1 g, medzi 0,1 g a 0,5 g, nad 0,5 g)
	[M] Zlato vo všetkých komponentoch (váhový rozsah: menej ako 0,02 g, medzi 0,02 g a 0,1 g, nad 0,1 g)
	[N] Indikatívna hodnota miery recyklovateľnosti Rcyc (%)
	[O] Indikatívny percentuálny podiel recyklovaného obsahu pre produkt alebo jeho časť, ak je k dispozícii; ak nie je k dispozícii, uveďte "neznáme" alebo "nie je k dispozícii";
Српска	[A] Ecodesign информације
	[B] уредбе (EU) 2023/1670
	[C] Име произвођача
	[D] Врста производа
	[E] Модел бр.
	[F] Примљена снага у умреженом стању приправности [ват или није применљиво]
	[G] Примљена снага у умреженом стању приправности са напуњеним слушалицама на постољу за пуњење [ват или није применљиво]
	[H] Примљена снага у стању приправности без слушалица на постољу за пуњење [ват или није применљиво]
	[I] Компатибилност са уклонјивим меморијским картицама, ако их има (Да/Не или N.A.)
	[J] Кобалт у батерији (распон тежине: мање од 0.5 g, између 0.5 g и 3 g, више од 3 g)
	[K] Тантал у кондензаторима (распон тежине: мање од 0,01 g, између 0,01 g и 0,2 g, више од 0,2 g)
	[L] Неодим у звучницима, вибрационим моторима и другим магнетима (распон тежине: мање од 0,1 g, између 0,1 g и 0,5 g, више од 0,5 g)
	[M] Злато у свим компонентама (распон тежине: мање од 0,02 g, између 0,02 g и 0,1 g, више од 0,1 g)
	[N] Индикативна вредност стопе рециклаже Rcyc (%)
	[O] Индикативни проценат рециклираног садржаја за производ или део производа, када је доступно; ако није доступно, наведите "непознато" или "није доступно";